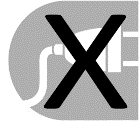
### ملخص

لمحة عن الميثاق الإنساني لاسفير والذي يعتبر حجر الأساس لفلسفة اسفير.



تمرين "لعبة جماعية"

### الهدف

يهدف هذا الجزء إلى تعريف الحقوق الثلاثة الأساسية في الميثاق الإنساني وأسسها القانونية والأخلاقية إضافة إلى مناقشة الآثار المترتبة عليها فيما يتعلق بأدوار ومسؤوليات مختلف الأطراف المعنية في مجال العمل الإنساني.

### الأهداف التعليمية

سيتمكن المشارك في آخر المطاف من:

* شرح الحقوق الثلاثة الأساسية في الميثاق الإنساني وأسسها القانونية والأخلاقية.
* توضيح كيفية توفير الميثاق الإنساني للتوجيهات بشأن الأدوار والمسؤوليات في مجال العمل الإنساني.
* تفسير الالتزامات الأربعة للوكالات الإنسانية في مجال المساعدات الإنسانية.

### الرسائل الرئيسية

* الميثاق الإنساني هو العمود الفقري لمشروع ''اسفير'' ويتمحور حول ثلاثة حقوق مدعومة من قبل كل من الصكوك القانونية والمبادئ الإنسانية الأخلاقية.
* الميثاق الإنساني هو الأساس القانوني والأخلاقي لاتفاقية الوكالات الإنسانية تأييدا لاسفير. ويترجم في 4 التزامات: المساعدات الإنسانية يجب أن تتمحور حول الإنسان والتقليل من الآثار السلبية واحترام مدونة قواعد السلوك والمساءلة تجاه المتضررين.
* يوجه الميثاق الإنساني الأطراف المعنية بشأن أدوارهم ومسؤولياتهم في مجال العمل الإنساني:
* يلعب السكان والمجتمعات المتضررة دورا هاما وخاصة خلال المرحلة الأولى.
* تلعب الدولة الدور الرئيسي في تحمل المسؤولية بخصوص تقديم المساعدة في الوقت المناسب وحماية المتضررين.
* وبالتالي يعتمد دور الوكالات الإنسانية على مقدرة واستعداد المسؤولين في المقام الأول إلى تحمل مسؤولياتهم.

#### الاعداد وأدوات العمل

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| للمدرب | لكل مشارك | لكل فريق (مكون من 4-5 أعضاء) |
| * وثيقة المادة التدريبية "الأسئلة المتداولة حول الميثاق الإنساني"، نسخة واحدة. * وثيقة المادة التدريبية: "لعبة الكلمات الرئيسية"، نسخة واحدة. * بطاقات ملونة. | * دليل اسفير * وثيقة المادة التدريبية ''الإطار القانوني" | * أقلام ملونة * وثيقة المادة التدريبية "رسوم الميثاق الإنساني": مطبوعة في شكل A4 بالألوان (تحميل النسخ الأصلية من موقع الواب الخاص لاسفير لضمان درجة وضوح عالية). |

### يمكن الاطلاع أيضا على:

* **الجزء 3**– اسفير في شكل إنسان.
* **الجزء 9** –اسفير والميثاق الإنساني.
* **الجزء17**– اسفير واالدّعوة.

### لمزيد من المعلومات:

* [**اقرأ** "توجيه المستخدم والتعليق على الميثاق الإنساني " لجايمس دارسي، موقع الواب ''مشروع اسفير''](http://www.sphereproject.org/humanitariancharter)
* [**شاهد** فيديو ''قوانين الحرب في إيجاز"](https://www.youtube.com/watch?v=2Hhje0fJP88&feature=youtu.be)
* [**قم** بالدورة التدريبية الالكترونية "دليل اسفير العملي" جزأ حقوق الإنسان"](http://www.sphereproject.org/sphere/ar/learning/e-learning)

#### برنامج الجلسة التدريبية

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| النشاط | وصف للتمارين | المدة |
| المقدمة | يعتبر الميثاق الإنساني حجر الأساس لفلسفة اسفير.  الآثار المترتبة للحقوق الثلاثة الأساسية في الميثاق الإنساني وأسسها القانونية والأخلاقية على أدوار ومسؤوليات مختلف الأطراف المعنية في مجال العمل الإنساني. | 5' |
| "لعبة الكلمات الرئيسية"  مرحلة الإعداد | للإعداد إلى هذه المرحلة، ارجع إلى مخطط المادة التدريبية:  جهز بطاقة ملونة لكل كلمة رئيسية، استعمل لون واحد لكل نوع من أنواع الكلمات الرئيسية كما هو مذكور في المخطط. بالنسبة لبعض الكلمات الرئيسية المفسرة في شكل رسوم، جهز بدلا من ذلك مطبوعة بالألوان في شكل A4 للرسوم.  قسم المشاركين إلى 9 فرق و اعرض الإرشادات التالية التي يجب عليك كتابتها في اللوح الورقي.  منح 20 دقيقة لكل فريق: تصفح الميثاق الإنساني للعثور على معلومات تتعلق بالكلمات الرئيسية. لخص المعلومات على ظهر البطاقة. سيكون لديك دقيقة واحدة لتفسر شفويا كل كلمة رئيسية للجميع. | 25' |
| "لعبة الكلمات الرئيسية"  مرحلة البناء | ضع الكراسي في شكل دائرة كبيرة. اطلب من الفرق الثلاثة التي قامت بتحليل الحقوق الثلاثة. ثم قدم لكل فريق كلماته الرئيسية ثم ضع بطاقاتهم الملونة على الأرض واطلب منهم الرجوع إلى أماكنهم.  تدخل ولخص الروابط الموجودة بين الكلمات الثلاثة التي تم تقديمها، باستعمال الملاحظات أدناه للشريحة1.  افسح المجال للفرق التي ستقدم المصادر القانونية الثلاثة للميثاق الإنساني واطلب منها القيام بنفس ما قامت به الفرق السابقة. تدخل للتلخيص.  تقدم الفرق التالية المبادئ الأخلاقية والأطراف المعنية الرئيسية وأخيرا الالتزامات الأربعة.  وفي الأخير، ينبغي أن تعيد بناء المخطط أعلاه على الأرض بواسطة البطاقات. | 30' |
| "لعبة الكلمات الرئيسية"  مرحلة استخلاص  المعلومات | بالاعتماد على مستوى المشاركين، اطرح الأسئلة التالية:   * ماهي أنواع الإرشادات والأدوار والمسؤوليات التي يوفرها الميثاق الإنساني؟ * كيف يمكنك استعمال الميثاق الإنساني خلال عملك اليومي؟ * كيف يرتبط الميثاق الإنساني بالأجزاء الأخرى من دليل اسفير؟ * هل يمكن لأي شخص ذكر الممارسات الجيدة أو السيئة للالتزامات؟ | 25' |
| خلاصة | اكتب الكلمات الرئيسية الثلاثة على اللوح الورقي واطلب من ثلاثة مشاركين قراءتها بصوت عالي. | 5' |

#### نصائح للمدربين

* ألق نظرة على كل من الجزء أ9 وهذا الجزء حتى تتمكن من معرفة المنهجية الأنسب لك. المحتوى هو نفسه ولكن في هذا الجزء يمكنك الاستغناء على الكهرباء . في هذا الجزء ستحتاج إلى تدخل مختلف للمشاركين.
* ضبط الوقت لعروض المشاركين للكلمات الرئيسية بواسطة "مقياس للوقت" وذلك لفسح المجال لعرض الكلمات الرئيسية الثمانية عشر. تأكد من تدخلك للتلخيص وتوضيح الروابط بين مختلف الكلمات.
* سيحقق هذا الجزء نجاحا إذا ربط المشاركون المحتوى بطريقة ملموسة في محيط عملهم.
* كن مدركا لقضية اللغة: اسأل عن ترجمة الكلمات الرئيسية مثل "الكرامة"، "الأولويات الإنسانية" للغة الأم للمشاركين لضمان تبادل المشاركين لفهم مشترك.